

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0054/2018/K
Č. sp.: 3944-2018-BA

Bratislava 05. 11. 2018

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 218/2017 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 26. 01. 2018 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **Slovenská autobusová doprava Trenčín, akciová spoločnosť skrátené: SAD Trenčín, a.s.**, Zlatovská cesta 29, 911 37 Trenčín, IČO 36 323 977

ukladá pokutu

podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

pretože spoločnosť Slovenská autobusová doprava Trenčín, akciová spoločnosť skrátené: SAD Trenčín, a.s., Zlatovská cesta 29, 911 37 Trenčín, IČO 36 323 977 neoznámila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví do 30 dní začiatok vykonávania dodávky elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia odberateľom v kontrolovanom období od 01. 01. 2015 do 31. 10. 2017.

Pokutu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500542018.

Odôvodnenie:

V zmysle písomného poverenia č. 218/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 22. 11. 2017 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) vykonali v dňoch od 30. 11. 2017 do 26. 01. 2018 podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona

č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a vodárenstva v spoločnosti Slovenská autobusová doprava Trenčín, akciová spoločnosť skráteno: SAD Trenčín, a.s., Zlatovská cesta 29, 911 37 Trenčín, IČO 36 323 977 (ďalej len „spoločnosť SAD Trenčín“).

Spoločnosť SAD Trenčín bola založená rozhodnutím zakladateľa a zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice N 366/2002, Nz 361/2002 zo dňa 7.5.2002 podľa § 154a ust. zák. č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov, bez výzvy na upisovanie akcií (§ 172 a nasl.) a prijatím stanov. Spoločnosť SAD Trenčín nemá podľa výpisu z obchodného registra v predmete podnikateľskej činnosti zapísanú žiadnu regulovanú činnosť podľa § 2 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z.

Úrad listom ev. č. 34891/2018/BA zo dňa 15. 10. 2018 oznámil spoločnosti SAD Trenčín začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SAD Trenčín, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty je zistenie porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. uvedené v protokole č. 218/2017 o výsledku vykonanej kontroly z 26. 01. 2018 (ďalej len „protokol“).

Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia; to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa odseku 2 a 4, sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovanú činnosť používa.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť SAD Trenčín v rokoch 2015, 2016 a v období od 01. 01. 2017 do 31. 10. 2017 fakturovala odberateľom elektrinu vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia.

Konkrétne v roku 2015 spoločnosť SAD Trenčín vyfakturovala odberateľom spolu kWh nameranej elektriny, t. j. z celkového objemu dodávky elektriny

spoločnosti na odbernom mieste č. 4905238 na adrese
 Z toho spoločnosti
 kWh, fyzickej osobe podnikateľovi -
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh a spoločnosti kWh. Objem tržieb za vyfakturovanú
 nameranú elektrinu za rok 2015 bol spolu
 eur.

V roku 2016 vyfakturovala spoločnosť SAD Trenčín odberateľom spolu
 kWh nameranej elektriny, t. j. z celkového objemu dodávky elektriny spoločnosti
 na odbernom mieste č. 4905238 na adrese
 Z toho spoločnosti
 kWh, fyzickej osobe podnikateľovi -
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh a spoločnosti kWh. Objem tržieb za vyfakturovanú
 nameranú elektrinu za rok 2016 bol spolu eur.

V období od 01. 01. 2017 do 31. 10. 2017 vyfakturovala spoločnosť SAD Trenčín
 odberateľom spolu kWh nameranej elektriny, t.j. z celkového objemu dodávky
 elektriny spoločnosti na odbernom mieste
 č. 4905238 na adrese Z toho spoločnosti
 kWh, fyzickej osobe podnikateľovi -
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh, spoločnosti
 kWh a spoločnosti kWh. Objem tržieb za
 vyfakturovanú nameranú elektrinu za obdobie od 01. 01. 2017 do 31. 10. 2017 bol spolu
 eur.

V prílohách č. 6, 10 a 14 protokolu sú kópie vybraných faktúr za roky 2015, 2016
 a jún 2017 vystavených spoločnosťou SAD Trenčín fyzickej osobe – podnikateľovi
 preukazujúce vykonávanie činnosti podľa § 4
 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z.

K uvedenému zisteniu sa spoločnosť SAD Trenčín vyjadrila v období vykonávania
 kontroly listom generálneho riaditeľa z 21. 12. 2017 (príloha č. 15 protokolu), v ktorom
 uviedla, že je obchodnou spoločnosťou, ktorej nosným zameraním je podnikanie vo verejnej
 autobusovej doprave a že opomenutím zo strany zamestnanca došlo k nesplneniu
 oznamovacej povinnosti súvisiacej s dodávaním elektrickej energie ďalším zmluvným
 odberateľom bez ďalšieho zvýšenia ceny. Ďalej sa k uvedenému spoločnosť SAD Trenčín
 vyjadrila aj počas správneho konania, a to listom č. 440/OSaSM/2018 zo 17. 10. 2018,
 v ktorom uvádza: „K pochybeniu pri opomenutí oznamovacej povinnosti došlo pri výmene
 zodpovedných osôb – referenta pre energiu.“ Ďalej spoločnosť SAD Trenčín uvádza, že
 dodávala nájomcom a odberateľom energie bez ďalšieho navýšenia t. j. bez zámeru zisku
 alebo neoprávneného obohacovania a chybu okamžite odstránila listom z 27. 12. 2017.

Správny orgán konštatuje, že uvedeným postupom spoločnosť SAD Trenčín nevykonávala podnikateľskú činnosť v oblasti elektroenergetiky, na ktorú by bolo potrebné povolenie na podnikanie v energetike, no konala v zmysle § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. Ustanovenie § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. určuje, aké činnosti nie sú považované za podnikanie v energetike, resp. činnosti, ktoré predstavujú výnimku z podnikania. Tieto činnosti síce nepodliehajú takému prísnemu režimu ako podnikanie v energetike, no taktiež je s nimi spojená oznamovacia povinnosť subjektu, ktorý uvedené činnosti vykonáva. Spoločnosť SAD Trenčín neoznámením začiatku uvedenej činnosti do 30 dní preukázateľne porušila povinnosť ustanovenú v § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z.

Tým, že spoločnosť SAD Trenčín neoznámila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví do 30 dní začiatok vykonávania dodávky elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia odberateľom v kontrolovanom období od 01. 01. 2015 do 31. 10. 2017, dopustila sa správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia.

Správny orgán sa po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou stotožnil so zisteniami porušení zákona č. 251/2012 Z. z. preukázanými kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti SAD Trenčín podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti SAD Trenčín jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že sa jedná o administratívne porušenie povinnosti, a že spáchaním uvedeného správneho deliktu nebola spôsobená škoda na strane odberateľa elektriny alebo akéhokoľvek iného subjektu. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť SAD Trenčín je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá a zároveň prihliadol na dĺžku trvania protiprávneho stavu (od 01. 01. 2015 do 31. 10. 2017, resp. do 27. 12. 2017), keď úrad nebol informovaný o činnosti podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z., pričom túto skutočnosť sa dozvedel až sám pri výkone kontroly. Správny orgán vzal do úvahy aj skutočnosť, že hlavným predmetom podnikateľskej činnosti spoločnosti SAD Trenčín nie je elektroenergetika, ale služby súvisiace s autobusovou dopravou. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 34891/2018/BA zo dňa 15. 10. 2018 oznámil spoločnosti SAD Trenčín, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť SAD Trenčín sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 15. 10. 2018 vyjadrila listom č. 440/OSaSM/2018 z 17. 10. 2018. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: Slovenská autobusová doprava Trenčín, akciová spoločnosť skrátene: SAD Trenčín, a.s., Zlatovská cesta 29, 911 37 Trenčín